AMENDED IN ASSEMBLY MAY 2, 2005

CALIFORNIA LEGISLATURE—2005–06 REGULAR SESSION

ASSEMBLY BILL

No. 1570

Introduced by Assembly Member Salinas

February 22, 2005

An act to amend Section 44253.4 of add Section 44253.75 to the Education Code, relating to teacher credentialing.

LEGISLATIVE COUNSEL'S DIGEST

AB 1570, as amended, Salinas. Teacher credentialing: limited-English-proficient pupils certificates.

The Teacher Credentialing Law of 1988 establishes the Commission on Teacher Credentialing, among other things, to establish professional standards, assessments, and examinations for entry and advancement in the education profession, and to grant teaching credentials. The existing act requires the commission to promulgate regulations to clarify and to make specific the requirements and authorizations of credentials, certificates, and permits established pursuant to its provisions. Existing regulations require the commission to administer examinations for, and to issue, Bilingual, Crosscultural, Language, and Academic Development (BCLAD) certificates.

This bill would require the commission to administer the BCLAD examinations and to use the requirements for BCLAD certification that have been in effect prior to January 1, 2006, until newly developed examinations and requirements for certification are approved by the commission.

Existing law requires the Commission on Teacher Credentialing to issue a certificate that authorizes the holder to provide certain services to limited-English-proficient pupils.

AB 1570 -2-

3

5

9 10

11

12

13 14

15

16

17 18

19

20

21

22

23

24

25

26 27

28

29

30

31

This bill would make technical, nonsubstantive changes to those provisions.

Vote: majority. Appropriation: no. Fiscal committee: no-yes. State-mandated local program: no.

The people of the State of California do enact as follows:

1 SECTION 1. Section 44253.4 of the Education Code is 2 amended to read:

SECTION 1. Section 44253.75 is added to the Education Code, to read:

44253.75. The commission shall continue to administer the current Bilingual, Cross-cultural, Language, and Academic Development (BCLAD) examinations and to use the requirements for BCLAD certification that have been in effect prior to January 1, 2006, until newly developed examinations and requirements for certification are approved by the commission.

44253.4. (a) The commission shall issue a certificate that authorizes the holder to provide all of the following services to limited-English-proficient pupils:

- (1) Instruction for English language development in preschool, kindergarten, grades 1 to 12, inclusive, and classes organized primarily for adults, except when the requirement specified in paragraph (1) of subdivision (b) is satisfied by the possession of a children's center instructional permit pursuant to Sections 8363 and 44252.7, a children's center supervision permit pursuant to Section 8363, or a designated subjects teaching credential in adult education pursuant to Section 44260.2. If the requirement specified in paragraph (1) of subdivision (b) is satisfied by the possession of a children's center instructional permit, or a children's center supervision permit, then instruction for English language development shall be limited to the programs authorized by that permit. If the requirement specified in paragraph (1) of subdivision (b) is satisfied by the possession of a designated subjects teaching credential in adult education, then instruction for English language development is limited to classes organized primarily for adults.
- (2) Specially designed content instruction delivered in English in the subjects and at the levels authorized by the prerequisite

-3- AB 1570

eredential or permit used to satisfy the requirement specified in paragraph (1) of subdivision (b).

1 2

3 4

5

6

7 8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20 21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38 39

- (3) Content instruction delivered in the primary language of the pupil in the subjects and at the levels authorized by the prerequisite credential or permit used to satisfy the requirement specified in paragraph (1) of subdivision (b).
- (4) Instruction for primary language development in preschool, kindergarten, grades 1 to 12, inclusive, and classes organized primarily for adults, except when the requirement specified in paragraph (1) of subdivision (b) is satisfied by the possession of a children's center instructional permit, a children's center supervision permit, or a designated subjects teaching eredential in adult education. If the requirement specified in paragraph (1) of subdivision (b) is satisfied by the possession of a children's center instructional permit or a children's center supervision permit, then instruction for primary language development is limited to the programs authorized by that permit. If the requirement specified in paragraph (1) of subdivision (b) is satisfied by the possession of a designated subjects teaching eredential in adult education, then instruction for primary language development is limited to classes organized primarily for adults.
- (b) The minimum requirements for the certificate shall include all of the following:
- (1) Possession of a valid California teaching credential, services credential, children's center instructional permit, or children's center supervision permit which credential or permit authorizes the holder to provide instruction to pupils in preschool, kindergarten, any of grades 1 to 12, inclusive, or classes primarily organized for adults, except for the following:
 - (A) Emergency credentials or permits.
- (B) Exchange credentials as specified in Section 44333.
 - (C) District intern credentials as specified in Section 44325.
- (D) Sojourn certificated employee credentials as specified in Section 44856.
- (E) Teacher education internship credentials as specified in Article 3 (commencing with Section 44450) of Chapter 3.
- (2) Passage of one or more examinations that the commission determines are necessary for demonstrating the knowledge and

AB 1570 —4—

skills required for effective delivery of the services authorized by the certificate.

- (e) To earn the certificate, a teacher who holds the certificate described in Section 44253.3, or in Article 3.5 (commencing with Section 44475) of Chapter 3, as that section and that article existed on December 31, 1992, shall not be required to pass examinations that primarily assess the skills and knowledge necessary for effective delivery of the services authorized by the certificates they possess.
- (d) The certificate shall remain valid as long as the prerequisite credential or permit specified in paragraph (1) of subdivision (b) remains valid.
- (e) The commission shall initially issue certificates for languages spoken by the largest numbers of limited-English-proficient pupils for which there are reasonable numbers of teachers or potential teachers who speak those languages. The commission shall explore alternative ways to make certificates available for other languages.